



MAYO CLINIC
The Mission, Management Principles, and
Commitment to Putting the Patient First

梅奥诊所
使命、管理原则以及对“以患者为本”的承诺
2013年5月23日和24日

Special Topics in Mandarin
中文特别题目

May 25, 2013

MORNING

上午

7:30 – 8:00 **CONTINENTAL BREAKFAST** (Served in Phillips Hall)
(Phillips Hall) **欧式早餐**

8:00 – 8:15 **Welcome and Overview: Special Topics in Mandarin**
欢迎及概述：中文特别题目



Ping Yang, M.D., Ph.D.

杨平, 医学及哲学博士

Consultant and Professor of Epidemiology

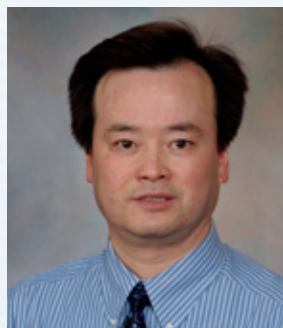
研究员和流行病学教授

Departments of Health Sciences Research, Medicine, and
Medical Genetics,

Mayo Clinic College of Medicine, Mayo Comprehensive
Cancer Center

健康科学研究系, 医学系, 医学遗传系, 梅奥医学院, 梅奥综合
Unit: Epidemiology

8:15 – 8:40 **Effective Communication Skills in Healthcare Management:
Lessons & Experiences Learned**
医疗保健管理中的有效交流沟通技巧: 所学到的经验和教训



Bingkun K. Chen, M.D., Ph.D.,

陈炳坤, 医学及哲学博士

Assistant Professor of Medicine, College of Medicine

梅奥医学院医学助理教授

Title: Supervisor, Department of Neurology

神经系行政主管

Unit: RS-Neurology Research

Supervisor of: RS-Neurology

8:40 – 9:05 **Evidence-based Medicine and Novel Therapeutic Trial in Cancer**
循证医学及创新癌症治疗临床试验



Wei Ding, M.D., Ph.D.

丁炜, 医学及哲学博士

Assistant Professor of Medicine and Oncology, College of
Medicine

梅奥医学院内科及肿瘤科助理教授

Title: Senior Associate Consultant-Hematology

血液科高级副研究员, 临床医师

Unit: Hematology Section A

Appointment: Hematology

9:05 -- 9:30

The Impact of Translational Medicine on Clinical Practice
转化医学对临床实践的影响



Haidong Dong, M.D., Ph.D.

董海东, 医学及哲学博士

Associate Professor of Immunology, College of Medicine
梅奥医学院免疫学副教授

Title: Associate Consultant of Urology and Immunology
免疫学及泌尿学副研究员

Unit: Urology Research

Appointment Category: Associate Consultant I

Appointment: Urology / Joint Appointment: Immunology

9:30 – 9:55

**Medical Simulation: Improving Patient Safety and
Healthcare Delivery Transformation**
医学模拟：提高病人安全及医疗卫生服务转型



Yue Dong, M.D.

董越, 医学博士

Assistant Professor of Medicine, College of Medicine
梅奥医学院医学助理教授

Title: Research Associate, Multidisciplinary Simulation
Center, Pulmonary and Critical Care Medicine
助理研究员, 梅奥多学科模拟中心, 呼吸及危重医学科

Unit: Research-Pulmonary

Appointment Category: Research Associate

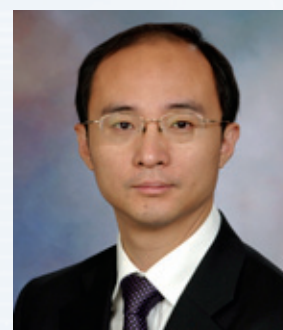
Appointment: Pulmonary and Critical Care Medicine

9:55 – 10:15

BREAK (Phillips Hall foyer)
(Phillips Hall 休息室)

10:15 – 10:40

Primary Care Provider and Outpatient Flow
首诊医生及门诊病人流程



Wei Hu, M.D., Ph.D.

胡威, 医学及哲学博士

Title: Clinical Fellow
临床专科进修医师

Department of Neurology
神经内科

Unit: RST-Clinician Investigator

Appointment: Clinician Investigator (CI)

10:40 – 11:05 **Physical and Rehabilitation Medicine Services at Mayo**
梅奥物理和康复医学的具体应用



Wenchun Qu, M.D., Ph.D.

曲文春, 医学及哲学博士

Assistant Professor of Physical Medicine & Rehabilitation,
College of Medicine

梅奥医学院物理和康复医学科助理教授

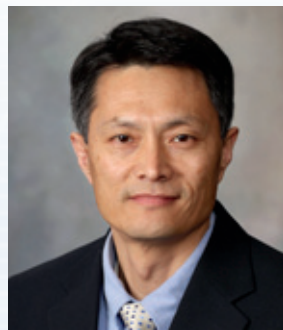
Title: Mayo Clinic Scholar

梅奥临床学者, 临床医师

Unit: Physical Medicine & Rehabilitation

Appointment: Pain Medicine (Pain) / Joint Appointment:
Physical Medicine & Rehabilitation

11:05 – 11:30 **Community Healthcare at Mayo Clinic**
梅奥诊所的社区医疗



Bosheng Yang, M.D.

杨博胜, 医学博士

Title: Physician

Department of Emergency Medicine and Urgent Care

急症及急诊科, 临床医师

Mayo Clinic Health System in Austin

梅奥医疗系统奥斯汀医院

11:30 – 12:15 **QUESTION & ANSWER PANEL SESSION**
专场问答讨论

AFTERNOON

下午

12:15 – 1:15 **LUNCH** (Served in Phillips Hall)
(Phillips Hall 午餐)

1:15 – 2:00 **OPEN DISCUSSION**
公开讨论

2:00 **ADJOURN**
会议结束